

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/47/448
S/24565
15 September 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок седьмая сессия
Пункт 69 предварительной повестки дня*
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок седьмой год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Югославии при Организации
Объединенных Наций от 14 сентября 1992 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить письмо премьер-министра Союзной Республики Югославии Его Превосходительства г-на Милана Панича на Ваше имя (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 69 предварительной повестки дня и документа Совета Безопасности.

Драгомир ДЖЕКИЧ
Посол
Временный Поверенный в делах

* A/47/150.

92-44175 (R13N)1428 150992 150992

150992

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо премьер-министра Союзной Республики Югославии от 14 сентября
1992 года на имя Генерального секретаря

Лондонская конференция стала одним из поворотных пунктов процесса мирного урегулирования в Югославии, и мы приняли в этой связи ряд определенных мер.

17 августа 1992 года я препроводил Вам план мероприятий, которые мы собирались осуществить. Теперь мы можем определить, что было фактически сделано.

Настоящим прилагается краткий перечень мер, принятых моим правительством.

В контексте представленного перечня мер я официально прошу Вас рассмотреть их результаты во время прений в Организации Объединенных Наций, посвященных нынешнему состоянию дел в Югославии.

Милан ПАНИЧ

/...

ДОБАВЛЕНИЕ

Краткая информация о мерах, которые были приняты с целью
выполнения требований, содержащихся в резолюции 752 (1992)
Совета Безопасности

<u>Пункты резолюции</u>	<u>Принятые меры</u>
1. Требование о прекращении боевых действий и соблюдении соглашения о прекращении огня от 12 апреля 1992 года.	Премьер-министр Союзной Республики Югославии г-н Милан Панич трижды посетил Боснию и Герцеговину. Он публично призвал представителей мусульманского, хорватского и сербского народов незамедлительно прекратить все боевые действия и соблюдать соглашение о прекращении огня. В соответствии с соглашением, подписанным Карадзичем и представителями Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО), в 11 пунктах вокруг Сараево, где размещено тяжелое оружие боснийских сербов, были дислоцированы наблюдатели.
2. Конституционное устройство Боснии и Герцеговины - продолжение переговоров между тремя национальными общинами в Боснии и Герцеговине под эгидой Европейского сообщества.	Премьер-министр Панич призвал представителей всех трех народов - Карадзича, Бобана и Изетбеговича - провести под эгидой Европейского сообщества (посла Кутилейру) переговоры по конституционному устройству Боснии и Герцеговины. Премьер-министр Панич заявил, что Югославия ни к кому, в том числе Боснии и Герцеговине, не предъявляет территориальных претензий. Он выступает против насильственного изменения границ.
3. Требование о прекращении вмешательства в процесс вывода вооруженных сил из Боснии и Герцеговины.	В соответствии с указанием премьер-министра Панича все подразделения югославской армии были выведены из Боснии. Недавно ее территорию покинули последние 92 югославских солдата, и генерал Намбьяр информировал об этом Совет Безопасности. По указанию югославского правительства за границей между Союзной Республикой Югославией и Боснией и Герцеговиной осуществлялся контроль с целью предотвращения какого-либо военного вмешательства и перемещения каких-либо полувоенных формирований.

/...

Премьер-министр Панич неоднократно призывал Организацию Объединенных Наций направить наблюдателей для осуществления контроля за всеми военными аэродромами в Югославии и перемещениями через границу между Югославией и Боснией.

5. **Роспуск всех полувоенных формирований.**

Премьер-министр Панич призвал к роспуску всех полувоенных формирований в Боснии и Герцеговине. В результате его выступления сербские власти в Боснии арестовали 80 человек.

6. **Призыв о прекращении принудительного перемещения населения.**

Премьер-министр Панич решительно выступил против "этнической чистки" территорий. В Хртковцах (Сербия) по подозрению в причастности к актам "этнической чистки" было уже арестовано шесть человек (Остоя Сибинчич, председатель местной общины, и прочие лица).

30 августа 1992 года правительство Союзной Республики Югославии вмешалось и предотвратило принудительное размещение населения в Козараче (Босния и Герцеговина).

Премьер-министр Панич уволил помощника союзного секретаря по внутренним делам Кертеша за противодействие правительственной политике в отношении "этнической чистки".

7 и 8. **Настоятельная необходимость удовлетворения материальных и финансовых гуманитарных потребностей, в первую очередь беженцев и перемещенных лиц, и обеспечения условий для их возвращения домой.**

Правительство Союзной Республики Югославии настоятельно призывало власти боснийских сербов:

- a) прекратить обстрелы Сараево;
- b) открыть аэропорт Сараево для доставки гуманитарной помощи;
- c) обеспечить функционирование дороги между Сплитом и Сараево на ее участке, проходящем через регионы, контролируемые боснийскими сербами.

Правительство Союзной Республики Югославии предоставило в свободное и неограниченное пользование белградский аэропорт и его сооружения в целях доставки помощи воздушным транспортом через Югославию в Боснию. Премьер-министр Панич встретился с премьер-министром Хорватии Грегуричем в Будапеште (7 августа 1992 года). В результате этой встречи состоялся взаимный обмен 1500 военнопленными по принципу полного обмена всеми военнопленными.

Правительство Союзной Республики Югославии обратилось к властям боснийских сербов с просьбой и впредь проводить обмен военнопленными по этому принципу.

Премьер-министр Панич встретился в Лондоне с представителями албанского населения Косово (Руговы). Он призвал их принимать участие в политической, экономической и культурной жизни Республики и заверил албанцев в своей полной и активной поддержке их гражданских и гуманитарных прав. Премьер-министр лично проследил за выделением основной части финансовых средств на осуществление программы вакцинации 170 000 детей в Косово под названием "Врачи мира".

9, 10 и 11. Сотрудничество
с СООНО и Миссией по
наблюдению ЕС.

Союзное правительство установило и поддерживало связи сотрудничества с СООНО.

Дополнительные меры

Премьер-министр Панич добился передачи под стражу в американском посольстве двух американских наемников, которые сражались в рядах хорватской армии и были захвачены в плен югославской армией.

12 августа 1992 года югославское правительство официально признало независимость Словении.
